

PLUSPUNKT DEUTSCH

Leben in Österreich

Deutsch – Arabisch
ألماني – عربي

PLUSPUNKT DEUTSCH

Leben in Österreich

GLOSSAR
Deutsch – Arabisch

A1

كراس المفردات
ألماني – عربي

Cornelsen

كراس المفردات

للكتاب التعليمي - يحتوي كتاب الدورة على قائمة المفردات باجملها من الدروس 1 الى 14. لاحتوي القائمة على اعداد او مصطلحات قواعدية او اسماء اشخاص او دول. رموز ومختصرات واشارات خاصة

. او _ تحت الكلمة يحددان نبرتها.

= a يعني حرف علة قصير (كنظام التشغيل بالعربي)

= a يعني حرف علة طويل .

| تدل على الفعل الانفصالي ab|fahren

ادوات التعريف وصيغة الجمع مدرجة مباشرة بعد الاسم.

" = الحروف المائلة

. Sg. = تعني ظهور الكلمة بالمفرد على الاغلب.

. Pl. = تعني ظهور الكلمة بالجمع على الاغلب.

. تظهر الافعال بصيغة المصدر.

Lektion 1
Willkommen!

درس 1
اهلا!

Auftaktseite	الصفحة المستهلة
Grüß Gott.	حيى
Guten Tag.	نهار سعيد
heißen	سُمِّي
wie	كيف
willkommen	اهلا وسهلا
1 hören	سمع
lesen	قرأ
2 aus	من
fragen	سأل
kommen	جاء
woher	من اين
3a und	و
A Guten Tag – Grüß Gott	نهار سعيد حياك الله
1a das ist ...	هذا
Entschuldigung!	معذرة/غفران
Guten Morgen.	صباح الخير
Hallo	هلو
Haus, das, "-er	بيت
hier	هنا
lang(e): Ich bin schon lange hier.	طويل(ة): انا هنا منذ فترة طويلة
Name, der, -n	اسم
neu	جديد
schon	قد
sein	كان
wohnen	سكن
2a wer	من

B Buchstaben

احرف

B <u>u</u> chstabe, der, -n	حرف
1 A lph <u>a</u> bet, das, -e	الابجدية
3 b uchst <u>a</u> bieren	تهجّي
m an	مرء
M om <u>e</u> nt, der, -e	لحظة
s ch <u>r</u> eiben	كتب
W ie <u>b</u> itte?	ماذا من فضلك؟
4 a nt <u>w</u> orten	أجاب
F amili <u>n</u> name, der, -n	لقب العائلة
L and (1), das, "er	بلد
S t <u>a</u> dt, die, "-e	مدينة
V or <u>n</u> ame, der, -n	اسم

C Formell und informell

رسمي وغير رسمي

f orm <u>e</u> ll	رسمي
i nform <u>e</u> ll	غير رسمي
1a a uch	ايضا
a uf W id <u>e</u> rschauen	الى اللقاء
a uf: auf Deutsch	الى اللقاء
b ald	قريبا
b is (<i>hier</i> : bis bald)	حتى(هنا:الى اللقاء)
d anke	شكرا
F rau, die, -en	سيدة
g ehen (1): Wie geht es Ihnen?	كيف الحال؟
g ut	جيد
H err, der, -en	سيد
n a j a	يعني هكذا
s ervus	تحية في سويسرا وجزء من ايطاليا
s o (<i>hier</i> : es geht so)	هذا ممكن
t schü <u>s</u> s	مع السلامة
2 m o <u>r</u> gen	صباح
4a D e <u>ut<u>s</u>ch</u>	الماني
l er <u>n</u> en	تعلم

m achen	فعل
w as	ما
5a i n	في
w o	اين

D Zahlen bis 20

الاعداد الى العشرين

1 Z ahl, die, -en	عدد
2 H ausnummer, die, -n	رقم الدار
3 A utokennzeichen, das, -	رقم السيارة
4a a ch s o	اخ هكذا
g enau	مضبوط
H andynummer, die, -n	رقم الجوال
j a	نعم
n ein	لا
n icht	ليس
N ummer, die, -n	رقم

E Was sind Sie von Beruf?

ما هي مهنتك؟

B eruf, der, -e	مهنة
v on B eruf	كمهنة
1 Ä ltenpfleger/in, der/die, -/-nen	مرافق/ة للعجزة
A rzt/Ärztin, der/die, -e/-nen	طبيب/ة
B uchhalter/in, der/die, -/-nen	محاسب/ة
E lektriker/in, der/die, -/-nen	كهربائي/ة
F riseur/in, der/die, -e/-nen	حلاق/ة
G rafiker/in, der/die, -/-nen	مصمم/ة
I ngenieur/in, der/die, -e/-nen	مهندس/ة
L ehrer/in, der/die, -/-nen	معلم/ة
V erkäufer/in, der/die, -/-nen	بائع/ة
H ausfrau, die, -en	ربة بيت
2c P rogrammierer/in, der/die, -/-nen	مبرمج/ة
S tudent/in, der/die, -en/-nen	طالب/ة

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1	A ugenkontakt, der, -e	تخاطب بالعيون
	b aba	بابا
	g eben, er gibt	اعطى
	G riß di.	مرحبا
	G uten A abend.	مساء الخير
	h aben, er hat	عند
	H and, die, "-e	يد
	H i.	هلو
	P fjat di.	ليحفظك
2	D eutschkurs, der, -e	دورة لغة المانية
	F ußballplatz, der, "-e	ساحة لعب كرة القدم
	K indergarten, der, "-	روضة اطفال
	K ino, das, -s	سينما
	R estaurant, das, -s	مطعم
	S tiegenhaus, das, "-er	سلالم

Lektion 2
Alte Heimat, neue Heimat

درس 2
وطن قديم، وطن جديد

Auftaktseite	الصفحة المستهلة
alt	قديم/عتيق
Heimat , die, Sg.	وطن
1a Kontinent , der, -e	قارة
1b kennen	عرف
2a liegen	رقد
A Nationalität und Sprachen	قومية ولغة
1a Arbeit , die, -en	عمل
arbeiten	عمل
bei	عند
bisschen , ein bisschen	قليلا
Chinesisch	صيني
Englisch	انكليزي
Griechisch	يوناني
jetzt	الان
Kinderarzt/ärztin , der/die, "-e/-nen	طبيب/ة اطفال
leben	عاش
lieben	احب
Muttersprache , die, -n	لغة ام
Nationalität , die, -en	جنسية
natürlich	طبيعي
oft	غالبا
Spanisch	اسباني
Sprache , die, -n	لغة
sprechen , er spricht	تكلم
suchen	بحث
Türkisch	تركي
3c Thailändisch	تيلندي

B Im Deutschkurs

في دورة اللغة الالمانية

1a	Brille , die, -n	نظارة
	Buch , das, "-er	كتاب
	CD , die, -s	قرص مضغوط
	Fenster , das, –	شباك
	Flasche , die, -n	زجاجة
	Handy , das, -s	جوال
	Heft , das, -e	كراس
	Kugelschreiber (Kuli) , der, – (Kulis)	قلم حبر
	Lampe , die, -n	مصباح
	Laptop , der, -s	لاب توب
	Papier , das, -e	ورق
	Plakat , das, -e	ملصق
	Schlüssel , der, –	مفتاح
	Sessel , der, –	كرسي ذو ذراعين
	Tablet , das, -s	صحن
	Tafel (Schokolade) , die, -n	لوح
	Tasche , die, -n	شنطة
	Tisch , der, -e	طاولة
	Tür , die, -en	باب
	Uhr , die, -en	ساعة يدوية
	USB-Stick , der, -s	جهاز نقل تحميل معلومات
	Wörterbuch , das, "-er	قاموس
1b	Stuhl , der, "-e	كرسي
2a	Bleistift , der, -e	قلم رصاص
	Cent , der, –	سنت
	Euro , der –s	يورو
	kosten	كأف
2c	Artikel , der, –	اداة التعريف
	auf Wiederhören	بالالمانى
3c	prima	ممتاز
	richtig	صحيح
	Stift , der, -e	قلم
4	interessant	ممتع/مشوق

kaputt	عاطل
schick	انيق
5 Kursraum, der, "-e	غرفة تدريس الدورة
wie viele	كم

C Zahlen, Zahlen, Zahlen اعداد، اعداد، اعداد

4a Sprachschule, die, -n	مدرسة لغة
Telefonnummer, die, -n	رقم تلفون
Vorwahl, die, -en	مفتاح تلفوني

D Wie ist Ihre Adresse? ما عنوانك؟

Adresse, die, -n	عنوان
1 E-Mail-Adresse, die, -n	عنوان البريد الالكتروني
Nachname, der, -n	لقب
Postleitzahl, die, -en	رقم المنطقة البريدي
Straße, die, -n	شارع
Visitenkarte, die, -n	بطاقة عمل
2a Anmeldeformular, das, -e	استمارة التسجيل
auf Wiedersehen	الى اللقاء (فقط تليفونيا)
Dank, der (hier: Vielen Dank)	شكر
Familie, die, -n	عائلة
frei	فراغ
Jahr, das, -e	عام
Kindergartenplatz, der, "-e	مكان في روضة
noch	بعد
Platz (1), der, "-e: Haben Sie noch Plätze frei?	مكان: هل لديك مكان فارغ؟
schicken	ارسل
sehr	جدا
Sohn, der, "-e	ابن

Regeln und Werte القواعد والقيم

1 Bauhelfer/in, der/die, -/-nen	مساعدة/ة بناء
Bauingenieur/in, der/die, -e/-nen	مهندس/ة بناء
Berufsziel, das, -e	هدف مهني
Dienstag, der, -e	ثلاثاء

D onnerstag, der, -e	خميس
F reitag, der, -e	جمعة
G artenarchitekt/in, der/die, -en/-nen	مهندس/ة جنائن
G artenzentrum, das, -zentren	سور حديقة
h elfen, er hilft	ساعد
M ittwoch, der, -e	اربعاء
M ontag, der, -e	اثنين
M usiklehrer/in, der/die, -/-nen	معلم/ة موسيقى
M usikzentrum, das, -zentren	مركز موسيقى
R umänisch	روماني
2 b eide	كلاهما
C hef/in, der/die, -s/-nen	رئيس/ة
H otel, das, -s	فندق
H otelwäscherei, die, -en	محل غسيل تابع لفندق
K ellner/in, der/die, -/-nen	جرسون/ة
K üchengehilfe, der, -n	مساعد في المطبخ
K ursbuch, das, "-er	كتاب دورة
3 H oteldirektor/in, der/die, -en/-nen	مدير/ة فندق
K üche, die, -n	مطبخ
m öchten	اراد
R ezeptionist/in, der/die, -en/-nen	موظف/ة استعلامات
z usammen	معا

Lektion 3
Häuser und Wohnungen

درس 3
دور وشقق

Auftaktseite

الصفحة المستهلة

Schlafzimmer, das, –	غرفة نوم
Wohnung, die, -en	سكن
Wohnzimmer, das, –	غرفة جلوس
Abwasch, die "-en	غسيل
1 Bett, das, -en	سرير
Bild, das, -er	صورة
Fauteuil, der/das, -s	كنبة
Fernseher, der, –	تلفزيون
Herd, der, -e	طباخ/فرن
Kasten, der, "-	صندوق
Möbel, die, Pl.	اثاث
Regal, das, -e	رف
Schrank, der, "-e	خزانة
Sofa, das, -s	اريكة
Spüle, die, -n	حوض غسيل
Teppich, der, -e	سجادة
Vorhang, der, "-e	ستارة
2 bequem	مريح
da	هناك
groß	كبير
hässlich	قبيح
klein	صغير
modern	حديث
ordentlich	مرتب
schön	جميل
unbequem	غير مريح
unordentlich	غير مرتب

A Wir brauchen eine Mikrowelle

نحتاج الى مايكروويف

brauchen	احتاج
Mikrowelle, die, -n	مايكروف

1a Bl<u>u</u>me , die, -n	زهرة
ke<u>in</u> , ke<u>in</u> , ke<u>ine</u>	غير
K<u>ü</u>hlschrank , der, "-e	برادة
2a G<u>e</u>schirrspüler , der, -	غسالة صحون
2b ka<u>u</u>fen	اشترى
3a F<u>a</u>rbe , die, -n	لون
W<u>a</u>schmaschine , die, -n	غسالة ملابس
4a bl<u>a</u>u	ازرق
bra<u>u</u>n	بني
g<u>e</u>lb	اصفر
gem<u>ü</u>tlich	مريح
gr<u>a</u>u	رمادي
gr<u>ü</u>n	اخضر
l<u>i</u>la	ليلكي
or<u>a</u>nge	برتقالي
ro<u>s</u>a	زهري
ro<u>t</u>	احمر
schw<u>a</u>rz	اسود
W<u>a</u>nd , die, "-e	جدار
we<u>i</u>ß	ابيض
4b Liebl<u>i</u>ngsfarbe , die, -n	لون مفضل
5a d<u>a</u>nn	بعد ذلك
ein<u>m</u>al (1): Schau einmal, ...	مرة واحدة: انظر لمرة واحدة
fin<u>d</u>en (1): Wie findest du ...?	وجد: كيف تجد ... ؟
f<u>ü</u>rchtbar	مثير للهلع
sch<u>a</u>uen	شاهد
5b g<u>a</u>nz	كل
l<u>a</u>ngweilig	ممل
okay (o.k.)	طيب/اوكي
schl<u>e</u>cht	سيئ
su<u>p</u>er	ممتاز
to<u>l</u>l	عظيم

B Ist das ein Tisch?

هل هذه طاولة؟

1a **wirklich**

حقيقة

1b **Kommode**, die, -n

صوان

Washbecken, das, -

حوض غسل

C Ein Mehrfamilienhaus

مبنى لعدة عوائل

Mehrfamilienhaus, das, "-er

بيت تقاسمه عدة عوائل

1a **Dachgeschoss**, das, -e

طابق سقفي

Erdgeschoss, das, -e

طابق ارضي

Stock, der, *Pl.*: Stockwerke

طابق

1b **läuten**

قرع

2a **Asia-Shop**, der, -s

مخزن بيع منتجات من اسيا

Geschäft, das, -e

محل

links

يسار

oben

فوق

Obst- und Gemüsegeschäft, das, -e

محل بيع خضرة وفواكه

rechts

يمين

Shop, der, -s

متجر

unten

تحت

D Eine Wohnung suchen

بحث عن سكن

1a **Balkon**, der, -e/-s

شرفة

bezahlen

دفع

Garten, der, "-

حديقة

genug

كاف

Hochhaus, das, "-er

عمارة

Kind, das, -er

طفل

Miete, die, -n

آجار

mit

مع

Nähe, die (*hier*: in der Nähe)

قرب

Platz (2), der, *Sg.*: Die Kinder brauchen Platz.

بمعنى مجال: يحتاج الاطفال الى مجال

Quadratmeter (qm), der, -

متر مربع

Reihenhaus, das, "-er

بيوت عديدة مصفوفة

ruhig

هادئ

Terrasse, die, -n

شرفة

verheiratet	متزوج
viel	كثير
Wohnort , der, -e	محل سكن
Zimmer , das, -	غرفة
2 Anzeige , die, -n	اعلان
Bad , das, "-er	حمام
Betriebskosten (BK) , die, <i>Pl.</i>	مدفوعات تشغيل في سكن اضافية
Einfamilienhaus , das, "-er	بيت مفصول
Garage , die, -n	كراج
Lage , die, <i>Sg.</i>	موقع
Neubau , der, <i>Pl.</i> : Neubauten	بناء حديث
Sonne , die, <i>Sg.</i>	شمس
zentral	مركزي
3 Abkürzung , die, -en	مختصر
Einbauküche , die, -n	مطبخ جاهز
Obergeschoss , das, -e	طابق علوي
Zentralheizung , die, -en	تدفئة مركزية
4a dunkel	مظلم
günstig	مناسب
hell	مشرق
kalt	بارد
laut	عال
ohne	دون
warm	دافئ

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 andere	اخرى
auf	ب
besuchen	زار
bitten	رجى
Brief , der, -e	رسالة
dort	هناك
Eltern , die, <i>Pl.</i>	والدان
Elternabend , der, -e	اجتماع الوالدين (مدرسة)

Elternverein , der, -e	جمعية الوالدين
Flohmarkt , der, "-e	سوق بيع الاغراض المستعملة
Geld , das, Sg.	نقود
Gruß , der, "-e	الله يحيك
herzlich (<i>hier</i> : Mit herzlichen Grüßen)	قلبي: مع تحيات قلبية
kennen lernen	تعرف
Kontakt , der, -e	صلة
Liebe Eltern ,	الاهل الاعزاء
mit helfen	ساعد
nicht mehr	ليس اكثر
Pädagoge/Pädagogin , der/die, -n/-nen	مربي/ة - تربيوي/ة
regelmäßig	منتظم
Schule , die, -n	مدرسة
Sportplatz , der, "-e	ساحة ممارسة رياضة
verkaufen	باع
Volksschule , die, -n	مدرسة شعبية
wichtig	مهم

Lektion 4
Familienleben

درس 4
حياة العائلة

Auftaktseite

الصفحة المستهلة

Bruder , der, "-	اخ
Familienleben , das, Sg.	حياة عائلية
Großmutter , die, "-	جدة
Großvater , der, "-	جد
Mutter , die, "-	ام
Schwester , die, -n	اخت
Vater , der, "-	اب
1 Geschwister , die, Pl.	اخوات
Großeltern , die, Pl.	جدان
3 Cousin , der, -s	ابن العم او الخال
Cousine , die, -n	ابنة العم او الخال
Enkel/in , der/die, -/-nen	حفيدة/ة
Enkelkind , das, -er	حفيدة/ة
Neffe , der, -n	ابن الاخ/الاخت
Nichte , die, -n	بنت اخ/اخت
nur	فقط
Onkel , der, -	عم/خال
Tante , die, -n	عمة/خاله
Tochter , die, "-	بنت
Verwandte , der/die, -n	اقرباء
viele	كثيرة

A Familienfotos

صور عائلية

1a aber (1): Der ist aber süß!	كم: كم هو جميل
dabeihaben	ملك بحوزته
Familienfoto , das, -s	صورة عائلية
Foto , das, -s	صورة
Mann , der, "-er	رجل
süß	حلو
2 mehr	اكثر
studieren	درس

zu Hause

في البيت

B Freizeit mit der Familie

وقت الفراغ مع العائلة

Freizeit , die, <i>Sg.</i>	وقت الفراغ
1a alle	الكل
essen , er isst	اكل
fahren , er fährt	ساق
faulenz	تكاسل
Film , der, -e	فلم
Freund/in , der/die, -e/-nen	صديق/ة
nach (1): nach Floridsdorf	الى فلورسدورف
nehmen , er nimmt	اخذ
niemand	لا احد
S-Bahn , die, -en	قطار بين المدن
schlafen , er schläft	نام
Schokolade , die, <i>Sg.</i>	شوكولاتة
sehen , er sieht	رأى
Sonntag , der, -e	احد
treffen , er trifft	التقى
2 Bus , der, -se	باص
nach Hause	الى البيت
Pizza , die, -s/Pizzen	بيتزا
3 bleiben	بقى
Gern geschehen!	بسورور
Idee , die, -n	فكرة
Sehenswürdigkeit , die, -en	معالم سياحية
Tag , der, -e	يوم
wann	متى
Wochenende , das, -n	نهاية اسبوع
Zeit , die, -en, (<i>hier</i> : Zeit haben)	وقت
4a besichtigen	زار
danach	بعد ذلك
Kaffee , der, -s	قهوة
Lebensmittel , das, -	مواد غذائية

R adtour, die, -en	جولة بالدراجة
S traßenfest, das, -e	احتفال في الشوارع
S upermarkt, der, "-e	سوبر ماركت
t rinken	شرب
z uerst	اولا
5a H afen, der, "-	ميناء
H afenrundfahrt, die, -en	جولة حول الميناء
5c S tadtbummel, der, Sg.	تجوال في مدينة

C Familien früher

العوائل سابقا

f rüher	ابكر
1a K indheit, die, Sg.	طفولة
v on (1): die Kindheit von Eva	ل: طفولة ايفا
1c a lles	كل شيء
a nders	بشكل اخر
C omputer, der, -	حاسوب
d raußen	خارج
M itte, die, Sg., (<i>hier</i> : in der Mitte)	وسط
o der	او
s itzen	جلس
S martphone, das, -s	النقال الذكي
v orne	امام

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 D iplomspsychologe/-psychologin, der/die, -n/-nen	حاصلة/ة على دبلوم علم نفس
e gal	سواسية
f ür	ل
G roßfamilie, die, -n	عائلة كبيرة
H armonie, die, <i>hier</i> : Sg.	انسجام
h eute	يوم
I nterview	لقاء صحفي
W elt, die, Sg.	عالم
2 A bend, der, -e (<i>hier</i> : am Abend)	في المساء
a llein, a lleine	لوحده, لوحدها

a lso	هكذا
B ub, der, -en	فتى
e igen	ملك
g ut gehen	وضع جيد
K indergärtner/in, der/die, -/-nen	مربي/ة روضة
k ochen	طبخ
M ädchen, das, –	بنت
M onat, der, -e	شهر
M usik, die, <i>Sg.</i>	موسيقى
P ark, der, -s	متنزه
P flegeeltern, die, <i>Pl.</i>	والدي عناية
P flegemama, die, -s	ماما للعناية
P flegemutter, die, "-	ام للعناية
P flegepapa, der, -s	اب للعناية
P roblem, das, -e	مشكلة
s pielen	لعب
T ageskind, das, -er	رعاية طفل يومية
T agesmutter, die, "-	مرضعة
w enig	قليل
z wischen	بين

Lektion 5
Der Tag und die Woche

درس 5
اليوم والاسبوع

Auftaktseite	الصفحة المستهلة
Fußball , der, Sg.	كرة قدم
grillen	شوى
Internet , das, Sg.	شبكة
joggen	ركض خفيف
malen	رسم
schwimmen	سبح
surfen	ابحر في الانترنت
tänzen	رقص
2 Hobby , das, -s	هواية
A Wie spät ist es?	كم الساعة؟
1a entschuldigen	غفر
halb	نصف
nach (2): Viertel nach sieben	الأ: سبعة الأ ربعا
spät	متاخر
Viertel , das, (<i>hier</i> : Sg.)	الربع
vor (1): Viertel vor sieben	الاسبعة الاربعة
1b viertel (viertel acht)	ربع
3a beginnen	بدأ
Frage , die, -n	سؤال
Kurs , der, -e	دورة
um (1): um neun Uhr	تاسعة بالضبط
3b enden	انهى
Pause , die, -n	استراحة
4b Flugzeug , das, -e	طائرة
Konzert , das, -e	كونسرت
Parkzeit , die, -en	مدة الاركان
Radiowecker , der, -	منبه راديو
starten	بدأ
Zug , der, "-e	قطار
5 offiziell	رسمي

6 Computerkurs, der, -e	دورة حاسوب
Englischkurs, der, -e	دورة لغة انكليزية
Fußballspiel, das, -e	لعبة كرة قدم
gehen (2): Der Kurs geht bis 12 Uhr.	تستمر الدورة حتى ساعة 12
Krimi, der, -s	فلم بوليسي او رواية بوليسية
Tanzparty, die, -s	حفلة رقص
von ... bis	من... الى

B Was macht Frau Costa am Samstag?

ماذا تفعل السيدة كوستا يوم السبت؟

Samstag, der, -e	سبت
1a an fangen, er fängt an	بدأ
an rufen	اتصل تليفونيا
auf hören	انهى
auf räumen	رتب
auf stehen	قام
aus gehen	تنزه
ein kaufen	اشترى
fern sehen, er sieht fern	مشاهدة التلفزيون
mit kommen	جاء مع
mit nehmen	اخذ مع
Zeitung, die, -en	صحيفة
3 aus fallen, er fällt aus	ألغى
jeden Tag	كل يوم
statt finden	حدث/صار
übermorgen	بعد غد
weg fahren, er fährt weg	سافر
4a Ausflug, der, "-e	رحلة نزهة
chillen	ارتاح
spazieren gehen	تنزه
wohin	الى اين

C Meine Woche

اسبوعي

Woche, die, -n	اسبوع
1a Hausaufgabe, die, -n	واجب بيتي
1b Mittag, der, -e	ظهر

M orgen, der, Sg.	غدا
N achmittag, der, -e	بعد الظهر
N acht, die, "-e	ليلة
V ormittag, der, -e	قبل الظهر
2 D ienstag v ormittag, der, -e	نهار الثلاثاء
F ahrkarte, die, -n	تذكرة
F ahrrad, das, "-er	دراجة هوائية
i n der Früh	في الصباح الباكر
r eparieren	صلح
3b D ienstag a bend, der, -e	مساء الثلاثاء

D Hast du Zeit?

عندك وقت؟

1a S chach, das, Sg.	شطرنج
1b D ienstag n achmittag, der, -e	الثلاثاء بعد الظهر
g ehen (3): Ja, das geht.	نعم, هذا ماش.
j a bitte?	تفضل؟
m it bringen	جلب مع
M ittwochn a chmittag, der, -e	الاربعاء بعد الظهر
S chachspiel, das, -e	لعبة شطرنج
s päter	بعدين بعد ذلك
v ielleicht	ربما
Z ahnarzt t ermin, der, -e	موعد طبيب اسنان
2a l eider	مع الاسف
L ust haben	عنده/ها مزاج ب
m einen	عني
2c S amstag a bend, der, -e	امسية السبت

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 a b	ابتداء من
a b holen	استلم
A utowerkstatt, die, "-en	ورشة سيارة
B adehose, die, -n	بدلة سباحة
D eze m ber, der, Sg.	ديسمبر
D reik o nigstag, der, -e	يوم الملوك الثلاثة
E hemann, der, -ä-er	زوج

Ende , das, <i>hier</i> : Sg.	ختام
Fahrschule , die, -n	مدرسة سيطرة
Familienfrühstück , das, -e	فطور مع العائلة
Florist/in , der/die, -en/-nen	بياع ورد
Freiwillige Feuerwehr , die, -en	مطافئ تطوعية
Jänner , der, Sg.	كانون الثاني في النمسا
Kindergartenbeginn , der, Sg.	بداية وقت روضة الاطفال
Kindertheater , das, -	مسرح اطفال
Mama , die, -s	ماما
Mathematiktest , der, -s	اختبار رياضيات
Mittagessen , das, -	غذاء
Neujahr (das), Sg.	رأس السنة
Oma , die, -s	جدة
Opa , der, -s	جد
Papa , der, -s	بابا
Party , die, -s	حفلة
pünktlich	دقيق/مضبوط
Schulbeginn , der, Sg.	بداية المدرسة
Schwimmunterricht , der, Sg.	درس سباحة
Silvesterparty , die, -s	حفلة رأس السنة
Spielefest , das, -e	احتفال العاب
Urlaub , der, -e	اجازة
Wochentag , der, -e	يوم من ايام الاسبوع
Zahnarzt/-ärztin , der/die, "-e/-nen	طبيب/ة اسنان
2 Auto , das, -s	سيارة
Feuerwehr , die, -en	المطافئ
Firma , die, Pl.: Firmen	شركة
freuen (sich)	سعد
Führerschein , der, -e	رخصة قيادة
Getränk , das, -e	مشروبات
Kamerad/in , der/die, -en/-nen	رفيق/ة
Kindergartenpflicht , die, Sg.	زيارة اجبارية لروضة الاطفال
Klasse , die, -n (<i>hier</i> : vierte Klasse)	فصل مدرسي
können, er kann	استطاع

Schulpflicht , die, <i>Sg.</i>	فرض مدرسي
Serviceleiter/in , der/die, <i>-/-nen</i>	مدير خدمات
Termin , der, <i>-e</i>	موعد
Übung , die, <i>-en</i>	تمرين
vorbei	انتهى
Weihnachtsferien , die, <i>Pl.</i>	حفلة رأس السنة
wieder	مرة اخرى

Lektion 6
Guten Appetit!

درس 6
شهية طيبة

Auftaktseite	الصفحة المستهلة
Appetit, der, Sg.	شهية
1 A pfel, der, "-	تفاحة
Banane, die, -n	موزة
Brot, das, -e	خبز
Butter, die, Sg.	زبدة
Erdapfel, der, "-	اسم آخر للبطاطا
Joghurt, der, -s	زبادي
Kartoffel, die, -n	بطاطا
Käse, der, Sg.	جبنة
Milch, die, Sg.	حليب
Nudeln, die, Pl.	مكرونه
Paradeiser, der, -	طماطم
Reis, der, Sg.	رز
Salat, der, -e	سلطة
Tee, der, Sg.	شاي
Tomate, die, -n	طماطم
Wasser, das, Sg.	ماء
Wein, der, -e	نبيذ
Wurst, die, "-e	سجق
2a manchmal	احيانا
nie	ابدا
selten	نادرا
2b Person, die, -en	شخص
täglich	يومي
A Der Einkaufszettel	قائمة المشتريات
E inkaufszettel, der, -	قائمة مشتريات
1a E i, das, -er	بيضة
Hähnchen, das, -	دجاجة
Hendl, das, -	دجاج مشوي
Kaugummi, der, -s	علكة

K ukuruz, der, Sg.	ذرة
M ais, der, Sg.	ذرة
O r <u>an</u> ge, die, -n	برتقالة
Z ucker, der, Sg.	سكر
1b B äcker, der, –	خباز
b itte	رجاء
d och (<i>hier</i> : Kauf doch bitte Brot.)	بلى
h olen	جلب/أخذ
v ergessen, er vergisst	نسي
w arten	انتظر
2 A pfelsaft, der, "-e	عصير تفاح
D urst, der, Sg.	عطش
H unger, der, Sg.	جوع
3a A ngebot, das, -e	عرض
B echer, der, –	قدح
B eispiel, das (<i>hier</i> : zum Beispiel)	مثل
F ru <u>ch</u> t, die, "-e	ثمر
K ilo, das, -s	كيلو
S onderangebot, das, -e	عرض خاص
3b B irne, die, -n	كمثرى
O l <u>i</u> ve, die, -n	زيتونة
S al <u>a</u> mi, die, -s	سلامي
3c p robieren	جرب
4 C h <u>i</u> ps, die, Pl.	شرائح بطاطا مقلية
D o <u>s</u> e, die, -n	علبة
E rb <u>s</u> e, die, -n	بازلاء
G las, das, "-er	زجاج/كأس
M armel <u>a</u> de, die, -n	مربي
P äckerl, das, -	طرد صغير
S äckerl, das, -	كيس
S che <u>i</u> be, die, -n	قرص
S pagh <u>e</u> tti, die, Pl.	سباغيتي
S tü <u>c</u> k, das, (<i>hier</i> : Sg.)	قطعة
T afel, die, -n	قالب شوكولاته

Verpackung, die, -en	غلاف
5 Abendessen, das, -	عشاء
Bier, das, -e	بيرة
Brötchen, das, -	خبزات صغيرة
Deka (Dekagramm), das, Sg. (Kurzform: dag)	وحدة ميزان
Gramm, das, Sg.	غرام
Kilogramm, das, Sg.	كيلوغرام
Liter, der, -	لتر
Pfund, das, Sg.	باون
Picknick, das, -s	نزهة واكل في العراء
Saft, der, "-e	عصير
Semmel, die, -n	خبز مدقوق

B Einkaufen

تسوق

1a Bäckerei, die, -en	مخبز
Fisch, der, -e	سمك
Fleischhauerei, die, -en	جزارة
Gemüse, das, Sg.	خضرة
Kiosk, der, -e	كشك
Markt, der, "-e	سوق
Obst, das, Sg.	فواكه
Tankstelle, die, -n	محطة وقود
1c bekommen	حصل
etwas	قليلا
ich hätte gern ...	ارغب ب
Kunde/Kundin, der/die, -n/-nen	زبون/ة
passend	مناسب
Wunsch, der, "-e, (hier: Haben Sie noch einen Wunsch?)	امنية
zurück	رجع
2a Preis, der, -e	سعر
3a Extrawurst, die, "-e	مثل يطلق على من يطلب تمييز بالمعاملة
Faschiertes (das), Sg.	لحم مفروم
Schinken, der, -	لحم مقدد
Topfengolatsche, die, -n	س

Weiß bro t , das, -e	خبز ابيض
Zwie bel, die, -n	بصل
3b Spezialität , die, -en	تخصص
C Das mag ich	ارغب ب
mö gen, er mag	رغب
D Essen in Österreich	الاكل في النمسا
1a bä cken	خبز
be liebt	محبوب
Blö g, der, -s	مفكرة انترنت
Eis , das, Sg.	ثلج
Ess enszeit, die, -en	وقت الطعام
Fle isch, das, Sg.	لحمة
Früh stück, das, -e	فطور
früh stücken	فطر
Gur ke, die, -n	خيار
Hö nig, der, Sg.	عسل
Im biss, der, -e	حانوت
Kaka o, der, -s	كاكاو
Kä seplatte, die, -n	صحن جبنة
Kon ditorei, die, -en	محل للسكريات
Ku chen, der, -	كعك
Le ute, die, Pl.	ناس
Mü сли, das, -s	موسلي
Nac htisch, der, -e	حلويات بعد الاكل
Or angensaft, der, "-e	عصير برتقال
Pü dding, der, Sg.	كاستر/محلبي
Sch lagobers, der, Sg.	قشطة
Schü ler/in, der/die, -/-nen	تلميذة
Sch ulkantine, die, -n	حانوت مدرسة
sel bst	بالذات
Son nagnachmittag, der, -e	بعد ظهر الاحد
Sup pe, die, -n	شوربة
Wü rstplatte, die, -n	صحن ملئ بسجق

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1	besser	احسن
	Fleischer/in , der/die, -/-nen	قصاب/ة
	freundlich	لطيف
	funktionieren	عمل
	grüßen	تحية
	Mineralwasser , das, Sg.	ماء معدني
	Rindfleisch , das, Sg.	لحم بقر
2	Cola , das, -	كولا
	Nerv , der, -en	عصب
3	halten	وقف
	Mund , der, "-er	فم
	Psst!	اس!!

Lektion 7
Arbeit und Beruf

درس 7
العمل والمهنة

Auftaktseite

الصفحة المستهلة

Bankkaufmann/Bankkauffrau , der/die, <i>Pl.:</i> Bankkaufleute	موظف/ة بنك
Briefträger/in , der/die, -/-nen	ساعي/ة بريد
Hausmeister/in , der/die, -/-nen	مسؤول/ة عن ادارة البيت او العمارة
Hubschrauberpilot/in , der/die, -en/-nen	قائدة/ة طائرة سمّية
Kfz-Mechaniker/in , der/die, -/-nen	ميكانيكي/ة سيارات
Koch/Köchin , der/die, "-e/-nen	طباخ/ة
Kranführer/in , der/die, -/-nen	قائد رافعة
Reinigungskraft , die, "-e	منظف
Taxifahrer/in , der/die, -/-nen	سائق/ة تاكسي
2 Büro , das, -s	مكتب
Patient/in , der/die, -en/-nen	مريض/ة
Werkstatt , die, "-en	ورشة
3 Bank (1), die, -en	بنك
Baustelle , die, -n	موقع بناء
Krankenpfleger/in , der/die, -/-nen	ممرض/ة
Spital , das, "-er	مشفى

A Das muss ich machen

علي ان افعل

1a aber (2): ... aber ich muss oft am Wochenende arbeiten.	لكن: كان علي ان اعمل في نهاية الاسبوع
Anmeldung , die, -en	تسجيل
an nehmen , er nimmt an	تقبل
anstrengend	متعب
Arbeitsort , der, -e	منطقة العمل
Arbeitsplatz , der, "-e	مكان العمل
Arbeitszeit , die, -en	وقت العمل
Aufgabe , die, -n	واجب
aus füllen	ملا
beraten , er berät	استشار
bringen	جلب

denn (1): ... denn am Wochenende will ich nicht arbeiten.	لأن(1):... لأنني لا اريد العمل في نهاية الاسبوع
deshalb	لذلك
drin nen	داخل
erklären	وضح
Formular , das, -e	استمارة
frei haben	عنده فراغ
früh	مبكر
Gast , der, "-e	ضيف
geöffnet	مفتوح
immer	دوما
Karriere , die, Sg.	تألق عملي
Kassa , die, -n	نقد
kontrollieren	فتش
Krankenschwester , die, -n	مرمضة
Kursliste , die, -n	قائمة اسماء طلاب الدورة
Kursternin , der, -e	موعد الدورة
langsam	بطئ
meistens	غالباً
Mensch , der, -en	انسان
müssen	وجب
Nachtschicht , die, -en	دورية ليلية
Operation , die, -en	عملية
Schichtdienst , der, -e	عمل ورديات
Sekretärin , die, -nen	سكرتيرة
Stelle , die, -n	موضع
Team , das, -s	فريق
Teilnehmer/in , der/die, -/nen	مشارك/ة
Treffpunkt , der, -e	ملتقى
Überweisung , die, -en	تحويلة
unterschreiben	وقّع
unterstützen	ساعد
verdienen	كسب
vor bereiten	حضّر

vor stellen	قَدَم
Wälzer , der, –	رقص الفالس
wechs<u>e</u>ln	غَيَّر
wiss<u>e</u>n , er weiß	عَرَف
wö<u>l</u>len , er will	أَرَاد
5 re<u>i</u>sen	سَافَر

B Rund ums Geld

كل ما يدور حول الفلوس

r<u>u</u>nd	تَقْرِبَا
1 B<u>a</u>nkleitzahl , die, -en	رقم البنك الدائلي
B<u>a</u>nkomat , der, -en	ماكنة الصراف الآلي
B<u>a</u>nkomat<u>k</u>arte , die, -n	بطاقة بنكية
B<u>I</u>C , der, -s	رمز عالمي للبنك
I<u>B</u>AN , die, Sg.	رقم البنك الحسابي
K<u>o</u>ntoauszug , der, "-e	اثبات رصيدي
K<u>o</u>ntonummer , die, -n	رقم رصيد
Z<u>a</u>hlschein , der, -e	قسمة اعداد
2a B<u>a</u>sケットballverein , der, -e	اتحاد كرة السلة
M<u>i</u>tgliedsbeitrag , der, "-e	قسط مساهمة
tele<u>f</u>onieren	تَلْفَن
2b A<u>b</u>endkurs , der, -e	دورة مسائية
B<u>a</u>nkverbindung , die, -en	معلومات البنك
G<u>e</u>b<u>ü</u>hr , die, -en	رسوم
ü<u>b</u>erwe<u>i</u>sen	حَوَّل
2c B<u>u</u>sreise , die, -n	سفرة بالباص
F<u>u</u>ßballverein , der, -e	اتحاد كرة القدم
R<u>e</u>isebüro , das, -s	مكتب سفر

C Ein Tag im Leben von Maria Stein

يوم من حياة ماريا شتاين

F<u>u</u>ßballtraining , das, Sg.	تدريب كرة قدم
L<u>e</u>ben , das, –	حياة
1a bed<u>i</u>enen	خدم
g<u>e</u>hen (4): Sie geht aus dem Haus.	تترك البيت
K<u>o</u>ll<u>e</u>ge/K<u>o</u>ll<u>e</u>gin , der/die, -n/-nen	زميلة/ة
M<u>i</u>ttagspause , die, -n	استراحة ظهرية

öffnen	فتح
von (2): Sie kommt von der Arbeit.	من: تأتي من العمل
zu (1): Sie fährt zum Supermarkt.	الى: تروح السوبر ماركت
2 Nachbar/in, der/die, -n/-nen	جار/ة
Post, die, Sg.	بريد
3a Haltestelle, die, -n	موقف
Training, das, -s	تدريب
4 gestern	امس
5 Bahnhof, der, "-e	محطة

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 Abgabe, die, -n	تسليم
Bruttogehalt, das, "-er	راتب اسمي
e-card, die, -s	بطاقة الكترونية
Fahrer/in, der/die, -/-nen	سائق/ة
Gebietskrankenkasse, die, -n	صندوق الضمان الصحي للمنطقة
Geburtsdatum, das, Sg.	تاريخ الميلاد
Gehaltsabrechnung, die, -en	حساب الرواتب
Gesamtbrutto, das, Sg.	الدخل الاجمالي
ledig	عازب
Lohnsteuer, die, Sg.	ضريبة دخل
Nettogehalt, das, "-er	راتب صاف
Personenstand, der, Sg.	حالة اجتماعية
Sozialversicherung, die, -en	تأمين صحي اجتماعي
Steuer, die, -n	ضريبة
Summe, die, -n	مجموع
warum	لماذا
zahlen	دفع حساب
2 Einkommen, das, -	دخل
Gehalt, das, "-er	راتب
Lohn, der, "-e	اجر
Mehrwertsteuer (MwSt), die, Sg.	ضريبة القيمة الزائدة
Produkt, das, -e	منتج
Prozent, das, -e	نسبة

Staat , der, -en	دولة
Universität , die, -en	جامعة
3a Alter , das, Sg.	عمر
Arbeitslosigkeit , die, Sg.	عطالة
durch	خلال
Krankheit , die, -en	مرض
Netz , das, -e	شبكة
Notfall , der, "-e	طوارئ
Solidarität , die, Sg.	تضامن
sozial	اجتماعي
Unfall , der, "-e	حادث
Vorsorge , die, Sg.	وقاية
3b AMS , das, Sg.	مصلحة شؤون العمل
Arbeitslosengeld , das, Sg.	فلوس العطالة عن العمل
Arbeitsmarktservice , das, Sg.	خدمات تتعلق بسوق العمل
Arbeitsunfall , der, "-e	حادثة اثناء العمل
Fieber , das, Sg.	حرارة
Hausarzt/-ärztin , der/die, "-e/-nen	طبيب العائلة البيتي, طبيبة العائلة البيتية
Pension , die, -en	بنسيون

Lektion 8
Gute Besserung!

درس 8
شفاء عاجل

Auftaktseite

الصفحة المستهلة

Augenarzt/-ärztin , der/die, "-e/-nen	طبيب/ة عيون
Gute Besserung!	تقوم بالسلامة
Kasse , die, -n, (<i>hier</i> : Krankenkasse)	صندوق التأمين الصحي
Ordination , die, -en	سر الكهنوت
Vereinbarung , die, -en, (<i>hier</i> : nach Vereinbarung)	اتفاقية
2 Auge , das, -n	عين
Bauchschmerzen , die, <i>Pl.</i>	الام بطن
Bauchweh , das, <i>Sg.</i>	مغص بطن
Halschmerzen , die, <i>Pl.</i>	الم رقبة
Halsweh , das, <i>Sg.</i>	وجع رقبة
Rückenschmerzen , die, <i>Pl.</i>	الم بالظهر
Rückenweh , das, <i>Sg.</i>	وجع بالظهر
Zahnschmerzen , die, <i>Pl.</i>	الم اسنان
Zahnweh , das, <i>Sg.</i>	وجع اسنان

A Ein Besuch beim Arzt

زيارة طبيب

Besuch , der, -e	زيارة
1b am Apparat	على التلفون
einmal (2): Waren Sie schon einmal hier?	مرة: هل كنت مرة هنا؟
nächster, nächstes, nächste	قادم/ة
Praxis , die, <i>Pl.</i> : Praxen	تطبيق عملي
sagen	قال
3 Arm , der, -e	ذراع
Bauch , der, "-e	بطن
Bein , das, -e	ساق
Finger , der, -	اصبع
Hals , der, "-e	رقبة
Kopf , der, "-e	رأس
Körperteil , der, -e	عضو جسم
Nase , die, -n	انف

Ohr , das, -en	اذن
Rücken , der, -	ظهر
4a am besten	الاحسن
auf machen	فتح
denn (2): Was fehlt Ihnen denn?	مايك؟
Doktor , der, Sg.	طبيب
Erkältung , die, -en	استيراد
fehlen (2): Was fehlt Ihnen?	ماذا بك؟
Fuß , der, "-e	قدم
Grippe , die, -n	برد
Halstablette , die, -n	اقراص للرقبة
Husten , der, Sg.	كح
Kontrolle , die, -n	تفتيش
Schnupfen , der, Sg.	زكام
sollen , er soll	وجب
Sprechzimmer , das, -	غرفة الاستشارة/ العلاج
verkü hlt	مستبرد
Vitamin , das, -e	فيتامين
weh tun	آلم
5 Gymnastik , die, Sg.	جمناستيك
Kopfschmerztablette , die, -n	قرص ضد الام الرأس
schwer	صعب
Tablette , die, -n	قرص دواء

B Gesundheit in Österreich

الصحة في النمسا

Gesundheit , die, Sg.	صحة
1a Apotheke , die, -n	صيدلية
Arbeitgeber/in , der/die, -/-nen	رب/ة العمل
Facharzt/-ärztin , der/die, "-e/-nen	طبيب مختص
Karte , die, -n	كرت
krank	مريض
Krankenversicherung , die, -en	تأمين صحي
Krankschreibung , die, -en	اجازة مرضية
Medikament , das, -e	دواء

Rezept, das, -e	وصفة
Rezeptgebühr, die, -en	رسوم الوصفة
1b ab geben, er gibt ab	سَلَم

C Mein Kind ist krank

طفلي مريض

1b ärztlich	طبي
Bestätigung, die, -en	تأييد
ein schalten	شَغَل
Entschuldigung, die, -en	معذرة/غفران
fehlen (1)	افتقد
Fieberthermometer, das, –	مقياس الحرارة
Kopfw ^{eh} , das, Sg.	صداع
messen, er misst	قاس
sofort	حالا
2 Fehlen, das, Sg.	الافتقاد
freundlich (<i>hier</i> : Mit freundlichen Grüßen)	مع تحياتي الودية
Sehr geehrte Frau ... /Sehr geehrter Herr ...	السيدة/السيد الكريمين
Unterricht, der, Sg.	درس

D Im Spital

في المشفى

1a Bademantel, der, "-	معطف سباحة
Blinddarmentzündung, die, -en	التهاب الزائدة
klar	واضح
operieren	اجري عملية
untersuchen	بحث
2 Hausschuh, der, -e	نعل/حذاء بيت
Kalender, der, –	تقويم
Zahnbürste, die, -n	فرشة اسنان
Zahnpasta, die, Sg.	معجون اسنان

E 112 – Der Notruf

رقم الاسعاف 112

Notruf, der, -e	اسعاف
1a auf legen	سَكَّر التلفون
dringend	مَلَح
Ecke, die, -n	ركن

glauben	اعتقد
Minute , die, -n	دقيقة
Notarzt/-ärztin , der/die, "-e/-nen	طبيب خافر/طبيبة خافرة
passieren	حدث
Regel , die, -n	قاعدة
Rückfrage , die, -n	استفسار
schnell	سريع
Situation , die, -en	حالة
tragen , er trägt	حمل
verletzt	مجروح
2a Autofahrer/in , der/die, -/-nen	سائق/ة سيارة
Fahrradfahrer/in , der/die, -/-nen	سائق دراجة هوائية
gegen	ضد
Krankenwagen , der, -	سيارة اسعاف
2b laufen , er läuft, er ist gelaufen	مشى

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 Arztbesuch , der, -e	زيارة الطبيب
Behandlung , die, -en	علاج
Dokument , das, -e	وثيقة
elektronisch	الالكتروني
jeder, jedes, jede	كل واحد/ة
krankenversichert	مؤمن صحيا
Mechaniker/in , der/die, -/-nen	ميكانيكي/ة
2a gleich (1): gleich anprobieren	سيجربه للتو
hin gehen	ذهب الى
na gut	طيب
2b Alles Gute!	كل الخير
dürfen , er darf	جاز
3 Allgemeinmedizin , die, Sg.	طب عام
Blutabnahme , die, -n	سحب دم
Blutdruckmessung , die, -en	قياس ضغط الدم
Diätberatung , die, -en	استشارة تخفيف الوزن
Impfung , die, -en	تلقيح

Ordinationszeit, die, -en

وقت سر الكهنوت

Vorsorgeuntersuchung, die, -en

فحص للوقاية

Lektion 9
Wege durch die Stadt

درس 9
طرق عبر مدينة

Auftaktseite

الصفحة المستهلة

Fußgänger/in , der/die, -/-nen	ماش/ماشية
Motorrad , das, "-er (<i>auch</i> : Motorrad)	دراجة بخارية
Schiff , das, -e	سفينة
Straßenbahn , die, -en	ترام
U-Bahn , die, -en	قطار الانفاق
Weg , der, -e	طريق
1 fliegen	طار
Verkehrsmittel , das, -	وسائل نقل
zu Fuß	على الاقدام
2a billig	رخيص
gesund	سليم
praktisch	عملي
teuer	غال

A Der Weg in die Arbeit

الطريق الى العمل

1b fast	تقريبا
Stunde , die, -n	ساعة
2a benutzen	استعمل
3 Bibliothek , die, -en	مكتبة
Rathaus , das, "-er	بلدية
Schwimmbad , das, "-er	مسبح

B In der Stadt

في مدينة

1a Flughafen , der, "-	مطار
Hauptbahnhof , der, "-e	محطة رئيسية
Linie , die, -n	خط
Platz (3) , der "-e: Auf dem Platz ist ein Brunnen.	ساحة: في الساحة بئر
Richtung , die, -en	اتجاه
Station , die, -en	محطة
U-Bahn-Station , die, -en	محطة قطار الانفاق

um steigen	تغيير المواصلات
weit	بعيد
1b Klinikum , das, <i>Pl.</i> : Kliniken	مشفى
Stadtmitte , die, <i>Sg.</i>	مركز مدينة
Zoo , der, -s	حديقة حيوانات
3a an	الى
Bank (2) , die, "-e	اربكة
Baum , der, "-e	شجرة
Brunnen , der, -	بئر
Café , das, -s	مقهى
Drogerie , die, -n	عطارة
Fahrgast , der, "-e	راكب
hinter	وراء
Hund , der, -e	كلب
Monatskarte , die, -n	بطاقة شهرية
neben	جنب
parken	اركن
Parkplatz , der, "-e	موقف
Spielplatz , der, "-e	ساحة لعب
über	على
unter	تحت
vor (2) : vor dem Haus	امام البيت
3b Ampel , die, -n	اشارة المرور
4 gleich (2) : Ich komme gleich.	ساتي حالا
5a Einladung , die, -en	دعوة
Fluss , der, "-e	نهر
5b einfach	بسيط
finden (2) : Die Straße kann man einfach finden.	ممكن ان تجد الشارع بسهولة
gegenüber	مقابل
geradeaus	الى الامام
gleich (3) : Mein Haus ist gleich rechts.	بيتي على اليمين مباشرة
Kreuzung , die, -en	تقاطع
Seite , die, -n	صفحة

C Der Führerschein

رخصة قيادة

1a an|erkennen

اعترف

Anerkennung, die, -en

اعتراف

ausländisch

اجنبي

Behörde, die, -n

مؤسسة

EU-Bürger/in, der/die, -/-nen

مواطن الاتحاد الاوروبي

EU-Staat, der, -en

دولة من دول الاتحاد الاوروبي

international

عالمي

kurz

قصير

maximal

اقصى

national

وطني

theoretisch

نظري

Tourist/in, der/die, -en/-nen

سائح/ة

Übersetzung, die, -en

ترجمة

zusätzlich

اضافي

2a Traktor, der, *Pl.*: Traktoren

جرار

Vorrang, der, *Sg.*

اولوية

Vorrangtafel, die, -n

جدول بالاولوية

2b ab|biegen

انعطف

achten (*hier*: Vorfahrt achten)

انتبه (هنا على الاولوية بالسياسة)

an|halten, er hält an

توقف

blinken

لمض

hupen

زمر

Verkehrstafel, die, -n

لوحة مواصلات

weiter|fahren, er fährt weiter

واصل السفر

2c Lkw, der, -s

شاحنة

3a um (2): um die Ecke fahren

حول: لف عند الركن

4 Gehsteig, der, -e

رصيف

Verkehr, der, *Sg.*

مواصلات

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 lachen

ضحك

Polizist/in, der/die, -en/-nen

شرطي/ة

Strafe, die, -n

عقوبة

2	stehen	وقف
	Straßenverkehrsordnung (StVO), die, Sg.	نظام المرور
3	aussteigen	نزل
	Fahrschein, der, -e	تذكرة
	Fahrscheinkontrolle, die, -n	تفتيش تذاكر
	Kontrolleur/in, der/die, -e/-nen	مفتش/ة
	Schwarzfahren, das, Sg.	ركوب بالموصلات دون بطاقة
	Ticket, das, -s	تذكرة
	ungefähr	تقريبا

Lektion 10
Mein Leben

درس 10
حياتي

Auftaktseite	الصفحة المستهلة
Großstadt, die, "-e	مدينة كبيرة
Kleinstadt, die, "-e	مدينة صغيرة
2 <u>A</u> usland, das, Sg.	خارج
g <u>eschied</u> en	مطلق
A Gestern und heute	امس واليوم
1a <u>R</u> eiseangebot, das, -e	عرض سفر
<u>t</u> räumen	حلم
3 <u>r</u> eden	تكلم
4b <u>K</u> arten spielen	لعب ورق
5 <u>R</u> adio, das, -s	راديو
<u>S</u> port, der, Sg.	رياضة
B Unterwegs	في الطريق
<u>u</u> nterwegs	في اثناء الطريق
1 <u>a</u> ufwachen	استيقظ
<u>e</u> in schlafen, er schläft ein, er ist eingeschlafen	استسلم للنوم
Liebe Claudia/Lieber John,	العزيزة كلاوديا/ العزيز جون
<u>m</u> üde	تعبان
<u>P</u> ostkarte, die, -n	بطاقة بريدية
2 <u>A</u> utoschlüssel, der, -	مفتاح سيارة
4 <u>K</u> affeehaus, das, "-er	مقهى
<u>S</u> achertorte, die, -n	طورطة مشهورة في النمسا
<u>S</u> chloss, das, "-er	قصر
6 <u>C</u> lub, der, -s	ناد
C Mein Leben früher und heute	حياتي سابقا واليوم
1a <u>A</u> nfang, der, "-e	بداية
<u>A</u> ngestellte, der/die, -n/-n	موظف/ة
<u>a</u> rm	فقير/مسكين
<u>A</u> utomechaniker/in, der/die, -/-nen	ميكانيكي/ة سيارات

Chance , die, -n	فرصة
Land (2), das, Sg. (auf dem Land)	ريف
seit	منذ
Taxiunternehmen , das, -	شركة تكاسي
Volkshochschule , die, -n	مدرسة شعبية عليا
4a zuletzt	اخيرا

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 Achtung!	انتباه
jüng	شاب
Sitzplatz , der, "-e	مكان جلوس
2 an stellen	وظف
Warteschlange , die, -n	صف انتظار
3 Inspektor/Inspektorin , der/die, Inspektoren/Inspektorinnen	مفتش/ة
leidtun , tut leid, hat leid getan	مثير للشفقة
Platz nehmen	جلس
4 richtig finden	وجد شيئاً ما صحيح

Lektion 11
Ämter und Behörden

درس 11
دوائر ومؤسسات

Auftaktseite

الصفحة المستهلة

Amt , das, "-er	دائرة/مصلحة
Kfz-Zulassungsstelle , die, -n	مركز منح رخص السيارات
Standesamt , das, "-er	مكتب السجل المدني
Warteraum , der, "-e	غرفة انتظار
Wohnsitzfinanzamt , das, "-er	دائرة مالية تابعة للمنطقة السكنية
1a ab melden	الغى التسجيل / بلغ بعدم الحضور
an melden	سجل
beantragen	قدم طلب
Berufsberatung , die, -en	استشارة مهنية
Familienbeihilfe , die, -n	مساعدة الدولة للعوائل
heiraten	تزوج
2 Bürgeramt , das, "-er	دائرة المواطنين
Gemeindeamt , das, "-er	دائرة البلدية
verlängern	طوّل
Visum , das, <i>Pl.</i> : Visa	فيزا

A Beim Meldeservice

عند دائرة التسجيل

Meldestelle , die, -n	محل التسجيل
1a herunter laden , er lädt herunter, er hat heruntergeladen	تحميل كمبيوتر
1b Anmeldebestätigung , die, -en	تأييد/اثبات التسجيل
berufstätig	شغيل
Einzug , der, <i>Sg.</i> , (<i>hier</i> : Tag des Einzugs)	انتقال الى مكان جديد
geboren	ولد
Geburtsort , der, -e	مكان الميلاد
Hauptwohnsitz , der, <i>Sg.</i>	مقر السكن الاساسي
männlich	رجولي
Ort , der, -e	مكان
Staatsangehörigkeit , die, -en	جنسية
Vermieter/in , der/die, -/nen	مؤجر/ة
weiblich	مؤنث

1c	Dorf , das, "-er	قرية
	mieten	اجر
	nennen , er nennt, er hat genannt	سمى
2a	Datum , das, <i>Pl.</i> : Daten	تاريخ
4	packen	حزم
	Sache , die, -n	شيء
	um ziehen , er zieht um, er ist umgezogen	انتقل من بيت
	Umzug , der, "-e	انتقال
	Umzugskarton , der, -s	كارتون للنقل

B Einen Antrag stellen

قدم طلبا

	Antrag , der, "-e	طلب
	stellen (2): einen Antrag stellen	قدم طلبا
1	Eigentumswohnung , die -en	شقة تملك
2b	damals	انذاك
	danken	شكر
	gehören	عادل
	Informationsbroschüre , die, -n	كراس معلومات
	nett	لطيف
	Sachbearbeiter/in , der/die, -/-nen	موظف مختص
	Tipp , der, -s	اشارة
	verstehen , er versteht, er hat verstanden	فهم
3a	wem	لمن

C Können Sie mir helfen?

ممكن ان تساعدني

1a	bedeuten	عنى
	Verzeihung	غفر
1b	Informationsschalter , der, –	شباك المعلومات
	Kursgebühr , die, -en	رسوم دورة
	Wartenummer , die, -n	رقم انتظار
2	Automat , der, -en	جهاز آلي
	Bezirksamt , das, "-er	دائرة
	Eingang , der, "-e	مدخل

D Was braucht man für ...?

ماذا احتاج ل...؟

1 Auslandsreise , die, -n	سفرة الى الخارج
Geburtsurkunde , die, -n	شهادة الميلاد
Kfz-Zulassung , die, -en	رخصة سيارة
Mietvertrag , der, "-e	عقد اجار
Pass , der, "-e	جواز
2 Einkauf , der, "-e	مشتريات
Fahrt , die, -en	رحلة
Fest , das, -e	احتفال
Hochzeit , die, -en	عرس
Ring , der, -e	خاتم

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 Demokratie , die, -n	ديمقراطية
Familienstand , der, Sg. c	الحالة الاجتماعية
Gesetz , das, -e	قانون
handeln	عامل
Meinung , die, -en	رأي
Pflicht , die -en	واجب
Recht , das, <i>hier: Sg.</i>	حق
Religion , die, -en	دين
staatlich	دولي
Volk , das, "-er	شعب
2 dauern	استغرق
Kraftfahrzeug , das, -e	عربة
Meldeamt , das, "-er	مصلحة التسجيل
Meldezettel , der, -	ورقة تسجيل
Nummerntafel , die, -n	لوحة ارقام

Lektion 12
Im Kaufhaus

درس 12
في المتجر

Auftaktseite

الصفحة المستهلة

Änzung , der, "-e	بدلة
Bluse , die, -n	بلوزة
Hemd , das, -en	قميص
Hose , die, -n	بنطلون
Jacke , die, -n	جاكيت
Jean(s) , die, -	جينز
Kaufhaus , das, "-er	متجر
Kleid , das, -er	فستان
Krawatte , die, -n	ربطة عنق
Mantel , der, "-	معطف
Pullover , der, -	بلوفر
Rock , der, "-e	تنورة
Schuh , der, -e	حذاء
Socke , die, -n	جورب
Sweatshirt , das, -s	سوتشرت
T-Shirt , das, -s	تشرت
Unterwäsche , die, Sg.	ملابس داخلية
3 altmodisch	قديم/على طراز قديم
gar nicht	ابدا
gefallen , er gefällt, er hat gefallen	اعجب
Kleidung , die, Sg.	ملابس
komisch	مثير للهزل
überhaupt (nicht)	(ليس على الاطلاق)

A Kleidung kaufen

شراء ملابس

1b an probieren	جرب
passen	ناسب
Umkleidekabine , die, -n	مقصورة تغيير الملابس
2a aus sehen , er sieht aus, er hat ausgesehen, (<i>hier</i> : Der blaue Pullover sieht gut aus.)	شكل جيد (هنا: البلوفر الازرق شكله جيد)
3a Boutique , die, -n	بوتيك

Secondhandladen, der, "-	محل اغراض مستخدمة
3b angenehm	مريح/لطيف
kompliziert	معقد
Sommerschlussverkauf, der, Sg.	مبيعات نهاية الموسم
stressig	مفلق
Winterschlussverkauf, der, Sg.	تنزيلات شتوية
4b an ziehen, er zieht an, er hat angezogen	ليس
cool	جميل
5a lang: Ich meine den langen Rock.	طويل: اعني التنورة الطويلة
welcher, welches, welche	اي/اية

B Im Kaufhaus einkaufen

تسوق في متجر

1a Babywäsche, die, Sg.	ملابس رضيع
Computerspiel, das, -e	لعبة حاسوب
Geschenkartikel, der, -	سلع هدايا
Herrnbekleidung, die, Sg.	ملابس رجالية
Sportwaren, die, Pl.	سلع رياضية
Winterjacke, die, -n	جكيت شتوي
1b Abendkleid, das, -er	فستان سهرة
Damenmantel, der, "-	معطف نسائي
Herrnhose, die, -n	بنطلون رجالي
Modeschmuck, der, Sg.	حلي حديثة
Sportschuh, der, -e	حذاء رياضة
3a Ausgang, der, "-e	مخرج
direkt (hier: direkt neben)	مباشرة (هنا: بالضبط جنب)
Größe, die, -n	حجم
hinten	خلف
Multimedia-Abteilung, die, -en	قسم وسائط الاعلام المتعددة
nachsehen, er sieht nach, er hat nachgesehen	تفقد/تفحص
Rolltreppe, die, -n	سلم كهربائي
Toilette, die, -n	تواليت
4b Babyhose, die, -n	بنطلون رضيع
gleich (4): der gleiche Preis	نفس السعر
5a Abteilung, die, -en	قسم

zu (2): zu lang, zu kurz

جدا: طويلا او قصير جدا

6 **Nachteil**, der, -e

ضرر

Vorteil, der, -e

امتياز

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 **Benzin**, das, Sg.

بنزين

Einkaufszentrum, das, -zentren

مركز للمشتريات

Lieblingsrestaurant, das, -s

مطعم محبذ

Pizzeria, die, Pizzerien

محل بيع البيتزا

Schuhgröße, die, -n

حجم حذاء

2 **ab|heben**

سحب نقودا

bar (*hier*: bar zahlen)

خمارة

Bargeld, das, Sg.

نقد

Geheimzahl, die, -en

رقم سري

Konto, das, Konten

رصيد

mit Karte zahlen

دفع ببطاقة التأمين

Notrufnummer, die, -n

رقم الاسعاف

PIN-Code, der, -s

رقم بطاقة التأمين السري

verlieren

فقد

Zigarettenautomat, der, -en

جهاز اوتوماتيكي للسجائر

Lektion 13
Auf Reisen

درس 13
اثناء الرحلات

Auftaktseite

الصفحة المستهله

Reise , die, -n	سفرة
1 Bauernhof , der, "-e	بيت ريفي
Berg , der, -e	جبل
Meer , das, -e	بحر
See , der, -n	بحيرة
Strand , der, "-e	شاطئ
Wald , der, "-er	غابة
Wiese , die, -n	مرج
3 wandern	تجول

A Unterwegs mit dem Zug

تنقل بالقطار

1b ab fahren , er fährt ab, er ist abgefahren	انطلق
Abfahrt , die, -en	انطلاق
an kommen , er kommt an, er ist angekommen	وصل
Ankunft , die, Sg.	وصول
Railjet , der, -s	القطار السريع النمساوي
Reservierung , die, -en	حجز
Vorteilscard , die, -s	كرت يوفر امتيازات
2 Bahnsteig , der, -e	رصيف
4a Aussicht , die, Sg.	منظر
Brücke , die, -n	جسر
einige	بعض
Endstation , die, -en	محطة نهائية
fantastisch	خيالي
Höhe , die, -n	علو
Kilometer , der, -	كيلومتر
Landschaft , die, -en	طبيعة
los fahren , er fährt los, er ist losgefahren	انطلق
Tunnel , der, -	مضيق
übernachten	بات

W andertour, die, -en	رحلة تجوال
z ählen	عدّ
z u M ı ttag	في الغداء
z urück k ommen, er kommt zurück, er ist zurückgekommen	رجع

B Das Wetter

طقس

W etter, das, Sg.	طقس
1a b ewölkt	مليء بالسحب
h eiß	ساخن
n ass	مبلل
R egen, der, Sg.	مطر
r egnen	مطرت
s cheinen	ظهر
S chnee, der, Sg.	ثلج
s chneien, es schneit, es hat geschneit	اتلجت
s onnig	مشمس
W ind, der, -e	ريح
w indig	عاصفي
2a G rad, der, -e	درجة
N orden, der, Sg.	شمال
N ord w esten, der, Sg.	شمال غربي
O sten, der, Sg.	شرق
S üden, der, Sg.	جنوب
W esten, der, Sg.	غرب
W etterkarte, die, -n	خارطة جوية
W olke, die, -n	غيمة
3 n achmittags	كل يوم بعد الظهر
v ormittags	كل قبل ظهر
4a a ls (<i>Komparativ</i>)	من
A nzahl, die, Sg.	عدد
d urchschnittlich	معدل
E inwohner/in, der/die, -/nen	ساكن/ة
g enau s o	بالظبط
J uni, der, Sg.	حزيران

Niederschlagsmenge , die, -n	نسبة هطول المطر
nördlich	شمالي
Rest , der, Sg.	متبقي
Sommer , der, Sg.	صيف
Sonnenschein , der, Sg.	شروق الشمس
Sonnenstunde , die, -n	ساعة شمس
Temperatur , die, -en	درجة حرارة
Unterschied , der, -e	اختلاف
Winter , der, Sg.	شتاء

C Die Jahreszeiten

فصول سنة

Jahreszeit , die, -en	فصل سنوي
1a April , der, Sg.	ابريل
August , der, Sg.	اغسطس
Februar , der, Sg.	شباط
Frühling , der, Sg.	ربيع
Herbst , der, Sg.	خريف
Juli , der, Sg.	تموز
Mai , der, Sg.	مايو
März , der, Sg.	اذار
November , der, Sg.	تشرين الثاني
Oktober , der, Sg.	تشرين الاول
September , der, Sg.	ايلول

D Urlaub

اجازة

1 Anreise , die, Sg.	وصول
Campingplatz , der, "-e	موقع تخيم
einladen , er lädt ein, er hat eingeladen	دعا
einzigartig	فريد من نوعه
Erholung , die, Sg.	استجمام
Erlebnis , das, -se	تجربة؟؟
Ferienwohnung , die, -en	بيت للراحة
füttern	اطعم
idyllisch	طبيعي ومثالي الجمال
Kanutour , die, -en	جولة بقارب الكانو

Museumsbesuch , der, -e	زيارة متحف
preiswert	سعر مناسب
Spaß , der, Sg.	مزح/فكاهة
Städtetour , die, -en	تجوال بين المدن
Stadtrundfahrt , die, -en	جولة سياحية في المدينة
Tier , das, -e	حيوان
Übernachtung , die, -en	مبيت
Wildwasserfluss , der, "-e	نهر المياه البرية
2b Aktivurlaub , der, -e	نشاطات حيوية بالعطلة

Regeln und Werte

القواعد والقيم

2 Badewetter , das, Sg.	طقس ملائم للسباحة
hoffentlich	املا
Thema , das, Themen	موضوع
traumhaft	ما يحلم به
3 Autobahn , die, -en	طريق سيارات سريع
Autobahnvignette , die, -n	ملصق كارت سيارة
Bahn , die, -en	قطار
Bahnticket , das, -s	تذكرة
Bundesbahn , die, -en	الخطوط الاتحادية
Maut , die, -en	رسوم استعمال خطوط سريعة
ÖBB-Vorteilscard , die, -s	بطاقة امتياز لخطوط السكك
Personenkraftwagen , der, -	سيارة ركاب
PKW , der, -s	مختصر لسيارة ركاب
Vignette , die, -n	صورة موجزة
wie lange	كم من الوقت

Lektion 14
Zusammen leben

درس 14
المعيشة سووية

Auftaktseite	الصفحة المستهلة
1 Hof, der, "-e	حوش
Kinderwagen, der, -	عربة طفل
Licht, das, Sg.	ضوء
Lift, der, -e	مصعد
Mülltonne, die, -n	برميل الزبالة
Stiege, die, -n	درج
Türglocke, die, -n	طراقة باب
2b Mietshaus, das, "-er	بيت للتأجير
A Die Nachbarn	
الجيران	
1c bestimmt	اكيد
Bitte, die, -n (<i>hier</i> : eine Bitte haben)	الرجاء (هنا: له رجاء)
gerade	مستقيم
gern, gerne	عملته برحابة صدر
gießen, er gießt, er hat gegossen	سقى/صب
Paket, das, -e	حزمة
Paketdienst, der, -e	خدمة توصيل وبعث الحزم
Puppe, die, -n	لعبة
rein kommen, er kommt rein, er ist reingekommen	دخل
stören	ازعج
Tasse, die, -n	فنجان
1d Playmobil, das, -e	لعبة بلي موبيل
Salz, das, Sg.	ملح
3 Ding, das, -e (<i>hier</i> : vor allen Dingen)	شيء
Essen, das, -	طعام
feiern	احتفل
Festkomitee, das, -s	لجنة احتفال
Grill, der, -s	مشواة
Laune, die, Sg.	مزاج
Mal, das, -e	مرة

4a	Glück , das, Sg. schmecken	سعادة استذوق
5	wunderbar	رائع

B Probleme im Haus

مشاكل في البيت

1a	gehen , er geht, er ist gegangen (5): Das Licht geht nicht. Heizung , die, -en Mistkübel , der, -	لا يشتعل النور نظام تسخين سلة القمامة
1b	erst	اولا
2b	Müllabfuhr , die, Sg.	نقل الزباله؟
3a	ärgerlich bestellen Hausverwaltung , die, -en Müll , der, Sg. riechen , er riecht, er hat gerochen schmutzig Stadtreinigung , die, Sg. stellen (1) Tonne , die, -n	مغضب طلب ادارة المنازل نفايات شم قدر تنظيف مدينة وضع طن
3b	Absender , der, - Anrede , die, -n Betreff , der, -e Empfänger/in , der/die, -/-nen Text , der, -e Unterschrift , die, -en	مرسل صيغة المخاطبة يتعلق ب مستلمة نص توقيع
4a	abstellen Fahrradraum , der, "-e gefährlich Keller , der, -	ركن غرفة لحفظ الدراجات خطر قبو

C Auf dem Spielplatz

في مكان لعب الاطفال

1	neugierig Rutsche , die, -n Sandkasten , der, "-	فضولي مزحقة صندوق للرمل
---	---	-------------------------------

Schaukel , die, -n	ارجيحة
2a Gespräch , das, -e	مخاطبة
Sprachproblem , das, -e	مشكلة لغوية
3a streiten , er streitet, er hat gestritten	تشاجر
5a Anspruch , der, "-e	حق
betreuen	اشراف
Kinderbetreuung , die, -en	عناية بالاطفال

Regeln und Werte

القواعد والقيم

1 Altpapier , das, Sg.	ورق عتيق او مستخدم
Bananenschale , die, -n	قشرة موز
Bioabfall , der, Sg.	نفايات طبيعية
Biotonne , die, -n	حاوية نفايات طبيعية
Eierschale , die, -n	قشرة بيض
Fleischrest , der, -e	فضلات من اللحم
hin stellen	وضع
Info , die, -s (<i>Kurzform für: Information</i> , die, -en)	مختصر معلومة
Mülltrennung , die, Sg.	فصل الزباله
Nachbarschaft , die, Sg.	جيرة
paar	زوج
Raum , der, "-e	غرفة/حيز
Restmüll , der, Sg.	متبقى النفايا
Salatabfall , der, "-e	فضلات سلطة
Schnittblume , die, -n	ورد مقصوص
Teebeutel , der, -	كيس شاي

Pluspunkt Deutsch A1

Leben in Österreich

Glossar

Deutsch – Arabisch

Redaktion: Anna Koltermann

Projektleitung: Gertrud Deutz

Übersetzung: Awatif Hasoon

Umschlaggestaltung: finedesign Büro für Gestaltung, Berlin

Umschlaglayout: zweiband.media, Berlin

Layout und technische Umsetzung: FKW, Berlin

Titelbild: © Fotolia/Ing. Schieder, Markus

Informationen zum Lehrwerksverbund Pluspunkt Deutsch – Leben in Österreich finden Sie unter www.pluspunkt-oesterreich.veritas.at oder www.sprachportal.at

www.cornelsen.de

Die Links zu externen Webseiten Dritter, die in diesem Lehrwerk angegeben sind, wurden vor Drucklegung sorgfältig auf ihre Aktualität geprüft. Der Verlag übernimmt keine Gewähr für die Aktualität und den Inhalt dieser Seiten oder solcher, die mit ihnen verlinkt sind.

1. Auflage, 2017

Alle Drucke dieser Auflage sind inhaltlich unverändert und können im Unterricht nebeneinander verwendet werden.

© 2017 Cornelsen Verlag GmbH, Berlin

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Nutzung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlages. Hinweis zu den §§ 46, 52 a UrhG: Weder das Werk noch seine Teile dürfen ohne eine solche Einwilligung eingescannt und in ein Netzwerk eingestellt oder sonst öffentlich zugänglich gemacht werden. Dies gilt auch für Intranets von Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

ISBN 978-3-06-521248-9